

### قربانی۔ سنتِ ابراہیمی Sacrifice- A tradition of Abraham

1. فَبَشِّرْهُ بِعَلِيمٍ حَلِيمٍ ۝ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤُا اِنِّي اَرَى فِي الْمَنَامِ اَنِّي اَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى ۝ قَالَ يَا كَبِتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ لِلْجَبِيْنِ ۝ وَنَادَيْتُهُ اَنْ يَّابْرٰهِيْمُ ۝ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَحْمِزُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰؤُا الْمُبِيْنُ ۝ وَكَذٰلِكَ يَدْبُحُ عَظِيْمٌ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلَّمَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ ۝

تو ہم نے ان کو ایک نرم دل لڑکے کی خوشخبری دی ﴿﴾ جب وہ ان کے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو پہنچا تو ابراہیم نے کہا کہ بیٹا میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ (گویا) تم کو ذبح کر رہا ہوں تو تم سوچو کہ تمہارا کیا خیال ہے؟ انہوں نے کہا کہ ابا جو آپ کو حکم ہوا ہے وہی کیجئے اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صابروں میں پائے گا ﴿﴾ جب دونوں نے حکم مان لیا اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل لٹا دیا ﴿﴾ تو ہم نے ان کو پکارا کہ اے ابراہیم ﴿﴾ تم نے خواب کو سچا کر دکھایا۔ ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿﴾ بلاشبہ یہ صریح آزمائش تھی ﴿﴾ اور ہم نے ایک بڑی قربانی کو ان کا فدیہ دیا ﴿﴾ اور پیچھے آنے والوں میں ہم نے ان کیلئے باقی رکھا ﴿﴾ کہ ابراہیم پر سلام ہو۔ ﴿﴾

(37: q/ 101-109)

So We gave him the good news of a forbearing son. ﴿﴾ Then, when (the son) reached (the age of serious) work with him, he said: "O my son! I saw a dream that I offer you in sacrifice: Now see what your view is?" (The son) said: "O my father! Do as you are commanded: you will find me, patient if Allah so wills. " ﴿﴾ So when they had both submitted their wills (to Allah), and he had laid him prostrate on his forehead (for sacrifice), ﴿﴾ We called out to him "O Abraham! ﴿﴾ "You have already fulfilled the dream." - Thus indeed do We reward those who do right. ﴿﴾ surely this was an obvious trial- ﴿﴾ And We ransomed him with a momentous sacrifice: ﴿﴾ And We left (this blessing) for him among generations (to come). ﴿﴾ "Peace and salutation to Abraham!" ﴿﴾ (37: Assa'ffa't\ 101-109)

## طریقہ قربانی Sacrificial procedure

1. وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّن بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَالْهَكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَكَلَّمَ أَسْلِمًا وَبَشَّرَ الْمُخْبِتِينَ ۗ الَّذِينَ إِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَجِلَّت قُلُوبُهُمْ وَالصَّادِقِينَ عَلَىٰ مَا آصَابَهُم وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ ۗ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ۗ وَالْبَدَنَ جَعَلْنَا لَكُمْ مِّن شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۗ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۗ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۗ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۗ لَنْ نَّبْتَلَنَّ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا دِمَائِهَا وَلَكِنْ نَّبْتَلُهُ التَّقْوَىٰ مِنكُمْ ۗ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۗ وَبَشَّرَ الْهَيَّاسِينَ ۗ

اور ہم نے ہر امت کے لئے قربانی کا طریق مقرر کر دیا ہے تاکہ جو مویشی چار پائے اللہ نے ان کو دیئے ہیں (ان کے ذبح کرنے کے وقت) ان پر اللہ کا نام لیں۔ سو تمہارا معبود ایک ہی ہے تو اسی کے فرمانبردار ہو جاؤ۔ اور عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری سنا دو ﴿﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ جب اللہ کا نام لیا جاتا ہے تو ان کے دل ڈر جاتے ہیں اور جب ان پر مصیبت پڑتی ہے تو صبر کرتے ہیں اور نماز آداب سے پڑھتے ہیں اور جو (مال) ہم نے ان کو عطا فرمایا ہے (اس میں سے) (نیک کاموں میں) خرچ کرتے ہیں ﴿﴾ اور قربانی کے اونٹوں کو بھی ہم نے تمہارے لئے شعائر اللہ مقرر کیا ہے۔ ان میں تمہارے لئے فائدے ہیں۔ تو (قربانی کرنے کے وقت) قطار باندھ کر ان پر اللہ کا نام لو۔ جب پہلو کے بل گر پڑیں تو ان میں سے کھاؤ اور قناعت سے بیٹھ رہنے والوں اور سوال کرنے والوں کو بھی کھلاؤ۔ اس طرح ہم نے ان کو تمہارے زیر فرمان کر دیا ہے تاکہ تم شکر کرو ﴿﴾ اللہ تک نہ ان کا گوشت پہنچتا ہے اور نہ خون۔ بلکہ اس تک تمہاری پرہیزگاری پہنچتی ہے۔ اسی طرح اللہ نے ان کو تمہارا مسخر کر دیا ہے تاکہ اس بات کے بدلے کہ اس نے تم کو ہدایت بخشی ہے اسے بزرگی سے یاد کرو۔ اور (اے پیغمبر) نیکو کاروں کو خوشخبری سنا دو۔ ﴿﴾ (22: 34-37)

And for every nation We did appoint rites (of sacrifice), that they must mention the name of Allah over the sustenance. He gave them from animals quadrupeds. So your Allah is One God, submit your wills to Him (in Islam) and give the good news to those who humble themselves, - ﴿﴾ To those whose hearts, when Allah is mentioned, are filled with fear, who show patient perseverance over their afflictions, keep up regular prayer, and spend (in charity) out of what We have bestowed upon them. ﴿﴾ The sacrificial camels we have made for you as among the symbols from Allah:

in them is (much) good for you, then pronounce the name of Allah over them as they line up (for sacrifice), when they are down on their sides (after slaughter), eat thereof and feed such as the contented ones and the beggars: thus We have made animals subservient to you, that you may be grateful.

◊ It is not their meat nor their blood, that reaches Allah: it is your piety that reaches Him: He has thus made them subservient to you, that you may glorify Allah for guiding aright and give the good news to all who do good to others.◊ (22: Al-Hajj, 34-37)